



MIĘ
I NOZWIĘSKO
KOD
PACZTOWY

LOSOWANIE NAGRÓD O GODZINIE
17:30! WYPEŁNIJ KUPON I ODDAJ
NA RYNKU W ZATORZE DO GODZ.
17:15

DOLINA KARPIA

TYLKO MOŻLIWOŚCI ILE KARP MA OŚCI

Wszystkie osoby, które 26 maja 2013 r. wezmą udział w Targach zdobędą *Rabat na przyszłość* - zniżki na korzystanie z atrakcji podczas kolejnej wizyty. Warunkiem skorzystania z rabatów jest pobranie ze strony internetowej www.dolinakarpia.org PASZPORTU DOLINY KARPIA, który po okazaniu na terenie każdej atrakcji zostanie oznaczony naklejką.

Jak wziąć udział w Konkursie? To proste!

Wystarczy, zebrać 3 naklejki z odwiedzanych atrakcji, aby móc wziąć udział w losowaniu atrakcyjnych nagród na Rynku w Zatorze o godz. 17:30.

WYPEŁNIJ KUPON I ODDAJ NA RYNKU W ZATORZE DO GODZINY 17:15!

Szczegóły na www.dolinakarpia.org

MASZ POMYSŁ?

Wykorzystaj fundusze unijne i zostań leader-em na swoim terenie

www.dolinakarpia.org

Stowarzyszenie Dolina Karpia (Lokalna Grupa Działania) funkcjonuje na obszarze atrakcyjnych turystycznie i przyrodniczo siedmiu gmin położonych w Małopolsce na terenie dwóch powiatów: oświęcimskiego (gminy: OSIEK, POLANKA WIELKA, PRZECISZÓW, ZATOR) oraz wadowickiego (gminy: BRZEŹNICA, SPYTKOWICE, TOMICE). Od 2009 roku wdraża Lokalną Strategię Rozwoju (LSR) określającą kierunki rozwoju gmin leżących na terenie Doliny Karpia w ramach PROW na lata 2007-2013, oś 4 Leader.

**SIĘGNIJ DO FUNDUSZE UNIJNE,
ABY ZREALIZOWAĆ SWOJE MARZENIA!**

STOWARZYSZENIE DOLINA KARPIA

ul. Rynek 2, 32-640 Zator
tel. 33 841 05 84

e-mail: biuro@dolinakarpia.org

www.dolinakarpia.org

STOWARZYSZENIE DOLINA KARPIA II TARGI TURYSTYCZNE W DOLINIE KARPIA

26 MAJAJA 2013



PASZPORT
PASSPORT
PASSEPORT



DOLINY
KARPIA



FESTIWAL DOLINY KARPIA 2013



Europejski Fundusz Rolny na rzecz
Rozwoju Obszarów Wiejskich



Program
Rozwoju
Obszarów
Wiejskich
na lata 2007-2013

Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie.

Publikacja oraz Festiwal Doliny Karpia 2013 - współfinansowane ze środków Unii Europejskiej w ramach

Osi 4 Leader Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007 - 2013, poprzez Funkcjonowanie Lokalnej Grupy Działania: Stowarzyszenie Dolina Karpia.
Instytucja Zarządzająca Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007 - 2013: Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

II TARGI TURYSTYCZNE W DOLINIE KARPIA

ORGANIZOWANE W RAMACH FESTIWALU DOLINY KARPIA 2013 PATRONATEM OBJĘLI:

PATRONAT HONOROWY: MAREK SOWA - MARSZAŁEK WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO



STAROSTA WADOWICKI STAROSTA OŚWIĘCIMSKI



BRZEŹNICA



OSIEK



POLANKA WIELKA



PRZECISZÓW



SPYTKOWICE



TOMICIE



ZATOR

WŁODARZE GMIN DOLINY KARPIA:



Wydrukuj PASZPORT DOLINY KARPIA lub przyjedź i odbierz go w pierwszej z lokalnych atrakcji. Korzystaj z atrakcji na terenie całej Doliny Karpia, zbieraj naklejki! Weź udział w konkursie z licznymi nagrodami na rynku w Zatorze o godz. 17:30!

**ZDOBADŹ RABAT NA PRZYSZŁOŚĆ
...WRÓĆ DO NAS**

PASZPORT DOLINY KARPIA upoważnia do korzystania z rabatów przygotowanych specjalnie dla Ciebie! **PRZYJEDŹ!** Na II Targi Turystyczne w Dolinie Karpia, na które lokalni przedsiębiorcy turystyczni i okofoturystyczni, rękodzielnicy, restauratorzy, hotelarze, łowiska wędkarskie, gospodarstwa agroturystyczne, parki rozrywki, organizacje pozarządowe oraz rolnicy PRZYGOTOWALI WŁAŚNIE DLA CIEBIE SPECJALNĄ OFERTĘ NA DZIŚ I NA PRZYSZŁOŚĆ!

PASZPORT
PASSPORT
PASSEPORT



DOLINY
KARPIA



NA TARGACH NA RYNKU W ZATORZE
POZOSTAŁE ATRAKCJE
DOLINY KARPIA

**NA RYNKU W ZATORZE
- STOLICY DOLINY KARPIA
CZEKAJĄ NA CIEBIE WYJĄTKOWE PROPOZYCJE!**

**START: 10:00 NA RYNKU
W PROGRAMIE:**

- występy artystyczne
- degustacja potraw lokalnych, Tradycyjnych
- stoiska rękodzielnicze
- warsztaty szydełkowania, malowania na tkaninach, bibułkarskie, oribana
- pokaz wędzenia karpia, promocyjne stoiska z rybami
- miody, воск pszczeli prosto z pasieki
- pyszne słodkości, domowe ciasta i cieciszka
- owoce, zioła i przetwory
- wystawa mitologiczna Parku Rozrywki Zatorland
- stoiska hoteli, atrakcji turystycznych, Centrum Informacji Turystycznej Doliny Karpia - z informacjami z całego obszaru oraz Małopolski
- stoisko Lokalnej Grupy Działania, na którym możesz się dowiedzieć, jak pozyskać środki unijne
- stoisko Art DoKa - Artystów Doliny Karpia
- stoiska Partnerów Lokalnej Grupy Działania - Nad Białą Przemszą, Stowarzyszenie Rozwoju Orawy
- Stoisko Małopolskiej Organizacji Turystycznej
- 10.00** Wielkie Gotowanie 333 litrów Zupy z Karpia przez Mistrzów Kuchni ze Stowarzyszenia Małopolskich Kucharzy i Cukierników - **degustacja 14:20**
- 14.00** Rodzinny Konkurs na Wielką Kanapkę prowadzony przez Mistrzów Kuchni
- 16.00** koncert Zespołu Góralskiego **DUKAT** twórców przeboju: „Góraleczka”

Gmina Brzeźnica	Gmina Brzeźnica	Gmina Brzeźnica	Gmina Brzeźnica	Gmina Brzeźnica	Gmina Brzeźnica	Gmina Brzeźnica	Gmina Brzeźnica	Gmina Brzeźnica	Gmina Osiek	Gmina Osiek
<p>1</p> <p>CENTRUM KULTURY I PROMOCJI W BRZEŹNICY www.ckipbrzeznicza.pl</p> <p>W godz.: 15:00-18:00: V Festival Tańca Doliny Karpia, występy zespołów tanecznych z Doliny Karpia - występ wolny</p> <p>Brzeźnica 57 34-114 Brzeźnica tel. 33 879 20 93</p> <p>RABAT NA PRZYSZŁOŚĆ</p>	<p>2</p> <p>Spoleczny Komitet Ratowania Kociołka w Tłuczani www.tluczani.republika.pl</p> <p>W godz.: 14:00-18:00: Bezpłatne zwiedzanie zamkniętego na co dzień drewnianego kościoła w Tłuczani z 1684 r., okolicznościowa wystawa</p> <p>Nabożeństwo majowe o godz. 15:30</p> <p>Tłuczania, 34-114 Brzeźnica tel. 601 092 497</p> <p>RABAT NA PRZYSZŁOŚĆ</p>	<p>3</p> <p>MIEDZYSZKOLNY KLUB KAJAKOWY ŁĄCZANY www.mkkłaczany.pl</p> <p>W godz.: 13:00-17:00: Bezpłatny instruktaż oraz pływanie kajakami turystycznym pod opieką instruktorów w Przysłani Kajakowej na Wisle w Łęczanach</p> <p>Łączany 412 34-115 Ryczów tel. 604 962 954</p> <p>RABAT NA PRZYSZŁOŚĆ</p>	<p>4</p> <p>ŁOWISKO POD DEBEM www.lowiskopaszukowka.pl (1 miejsce w konkursie na najlepsze łowisko wędkarskie w Dolinie Karpia 2012)</p> <p>UWAGA: 25 maja 2013 r. (sobota) W godz.: 7:00-13:00 Sptawikowe Zawody Wędkarskie. Wpisowe na zawody - 10,00 zł. Osoby, które zgłoszą się z Paszortem Doliny Karpia wpisowe - 5,00 zł</p> <p>26.05.2013 - możliwość wędkowania z 50% rabatem na występ dla posiadaczy Paszportu</p> <p>Paszukówka 184 34-113 Paszukówka tel. 608 686 789</p> <p>RABAT NA PRZYSZŁOŚĆ</p> <p>10 * NA ZAKUP KARNETU NA ŁOWIENIE DO 2015</p>	<p>5</p> <p>PASIEKA U WOJTKA</p> <p>Bezpłatne zwiedzanie pasieki W godz.: 11:00-15:00 WEJŚCIE O PEŁNYCH GODZINACH (obowiązkowo należy mieć ubrane spodnie! Zwiedzanie nie mogą osoby uczulone na ukąszenia)</p> <p>Marcyporeba 50 34-114 Brzeźnica tel. 602 697 038</p> <p>RABAT NA PRZYSZŁOŚĆ</p>	<p>6</p> <p>PARAFIA PW. ŚWIĘTEGO MARCINA W MARCYPORĘBIE</p> <p>W godz.: 12:00-16:00: Bezpłatne zwiedzanie z przewodnikiem zabytkowego drewnianego kościoła leżącego na Szlaku Architektury Drewnianej.</p> <p>Marcyporeba 34-114 Brzeźnica tel. 33 879 21 16</p> <p>RABAT NA PRZYSZŁOŚĆ</p>	<p>7</p> <p>PAŁAC W PASZKÓWCE ***** ZESPÓŁ HOTELOWO-PARKOWY www.paszukowka.pl</p> <p>Restauracja: 10 % rabatu Usługi noclegowe 25 % rabatu Bezpłatny występ na teren stawu, w którym można łowić ryby Oprowadzanie po pałacu w godz.: 10:00-14:00 (co godzinę) Okolo godz. 11:00: pomełek XII Rodzinnego Rajdu Rowerowego Dolną Karpią, organizowanego przez TKKF „Leszkowice” w Wadowicach</p> <p>Paszukówka 37, 34-113 Paszukówka tel. 33 872 38 00</p> <p>RABAT NA PRZYSZŁOŚĆ</p> <p>10 * NA ZAKUP KARNETU NA ŁOWIENIE DO 2015</p> <p>Usługi RESTAURACJI 10 % Rabat na USŁUGI NOCLEGOWE 25 %</p>	<p>8</p> <p>ZESPÓŁ SZKOLNO-PRZEDSZKOLNY W BRZEŹNICY www.zspbrzeznicza.pl</p> <p>Uwaga! W dniu 25 maja 2013 r. (sobota) zapraszamy do bezpłatnego udziału w szkole „Wyprawy odkrywców – w Śleskiem Radwanitów” - wycieczka piesza kilkoma miejscowościami Gminy Brzeźnica (Brzeźnica-Brzezinka-Kogytówka-Marcyporeba-Brzeźnica). Zbiórka i wyjście na trasę o godz. 10:00 pod Urzędem Gminy Brzeźnica. Powrót ok. godz. 13:00 oraz wspólne grillowanie w wiosce rowerowej. Trasę można pokonać również rowerem.</p> <p>34-114 Brzeźnica tel. 33 879 27 45</p> <p>RABAT NA PRZYSZŁOŚĆ</p>	<p>9</p> <p>GMINNE CENTRUM KULTURY CZYTELNICWA I SPORTU W OSIEKU www.osiek.pl</p> <p>W godz.: 12:00-18:00: Bezpłatne zwiedzanie zabytkowego drewnianego kościoła p.w. św. Andrzeja wzniesionego w 1558 r., leżącego na Szlaku Architektury Drewnianej Godz. 15:30 Koncert chóru „Osiecianie” Słosko rękodzielnicze Stowarzyszenia Integracyjnego Wspólna Sprawa Osiek Bezpłatne warsztaty bibulkarstwa, wystawa rękodzieła, degustacja domowych wypieków od godz. 15:00</p> <p>32-608 Osiek (przy starym kościele) tel. 484 18 88</p> <p>RABAT NA PRZYSZŁOŚĆ</p>	<p>10</p> <p>PARAFIA RZYMSKOKATOLICKA PW. MATKI BOŻEJ SZKAPLERZNEJ W GŁĘBOWICACH</p> <p>W godz.: 12:00-15:00: Bezpłatne zwiedzanie z przewodnikiem zabytkowego drewnianego kościoła leżącego na Szlaku Architektury Drewnianej.</p> <p>Głębowice, ul. Plebańska 10 32-608 Osiek tel. 33 875 55 17</p> <p>RABAT NA PRZYSZŁOŚĆ</p>	
Gmina Polanka Wielka	Gmina Polanka Wielka	Gmina Przeciszów	Gmina Spytkowitz	Gmina Spytkowitz	Gmina Spytkowitz	Gmina Spytkowitz	Gmina Tomice	Gmina Tomice	Gmina Tomice	Gmina Tomice
<p>11</p> <p>GMINNE CENTRUM KULTURY W POLANCE WIELKIEJ www.gckpolanka.pl</p> <p>W godz.: 14:00-18:00: GCK: Wystawa „Karp pozytywnie wpływa na stawy”, warsztaty rękodzielnicze Park Rekreacyjny: Impreza okolicznościowa „Dzień matki”, występy zespołów artystycznych, degustacja Makusa polanieckiego, Wystawa prac rękodzielniczk</p> <p>ul. Długa 61, 32-607 Polanka Wielka tel. 33 848 84 59</p> <p>RABAT NA PRZYSZŁOŚĆ</p>	<p>12</p> <p>RESTAURACJA VILLAGGIO www.villagiopolanka.com.pl</p> <p>W godz.: 10:00-22:00: 20 % rabatu na wszystkie dania rybne 15 % rabatu na pozostałe dania</p> <p>ul. Kasztanowa 3 32-607 Polanka Wielka tel. 33842 73 36</p> <p>RABAT NA PRZYSZŁOŚĆ</p> <p>15 * RABATU na wszystkie dania z karty</p>	<p>13</p> <p>GMINA PRZECISZÓW www.przeciszow.pl</p> <p>W godz.: 10:00-14:30: Observacja ptaków na stawach hodowlanych przez profesjonalny sprzęt (lunety, lornetki) pod okiem ornitologa Wycieczki rowerowe z przewodnikiem wzdłuż stawów, start 12:00 i 13:00 z Ryнку w Zatorze Degustacja Żurku Przeciszowskiego na Ryнку w Zatorze</p> <p>ul. Podlesie 1, 32-641 Przeciszów tel. 33 841 30 49</p> <p>RABAT NA PRZYSZŁOŚĆ</p>	<p>14</p> <p>Stowarzyszenie Przyjaciół Ryczowa i Pohwi</p> <p>W godz.: 12:00 – 18:00: Bezpłatne zwiedzanie Izby Regionalnej, Wystawa prac rękodzielniczych Wystawa: SKARBY SAKRALNE Gminy Spytkowitz i Doliny Karpia, W godz.: 13:00-18:00: 30 minutowe warsztaty prowadzone przez panię z Kola Gospodyni Wiejskich z Ryczowa: bibulkarstwo, koronkarstwo, szydełkowanie w cenie 10zł/os.</p> <p>ul. Stadionowa 2 34-115 Ryczów tel. 600 502 682</p> <p>RABAT NA PRZYSZŁOŚĆ</p> <p>Możliwość zwiedzania Izby Regionalnej z wcześniejszym ustaleniem telefonicznym pod nr. 600 502 682</p>	<p>15</p> <p>FUNDACJA PAŁAC W RYCZOWIE</p> <p>W godz.: 13:00-19:00: Wystawa malarstwa „Mistrzowie współczesności” w dolnych salach Pałacu - oprowadzanie o godz. 13:00 Dla zwiedzających specjalnie zaprojektowany bilet; możliwość otrzymania okolicznościowego stempla. Zniżka 20% na zakup wydawnictw o sztuce Godz. 16:00 Warsztaty fotograficzne pt. „Co to jest guma chromiowana?” Przez dokumentację z wydarzenia „Noc Muzeów 2013” Wystawa eko-mody „Junk Fashion Show” przygotowana przez Krakowskie Szkoły Artystycznego Projektowania Ubioru Dla posiadaczy paszportu Doliny Karpia: Udział w warsztatach gratis - bilet na wszystkie wystawy w cenie 4 zł.</p> <p>ul. Szkolna 30, 34-115 Ryczów tel. 663 752 842</p> <p>RABAT NA PRZYSZŁOŚĆ</p> <p>20% ZNIŻKI na zakup wydawnictw o sztuce</p>	<p>16</p> <p>CUKIERNIA „PRZYSMAKI Z DOLINY KARPIA” Damian Rzęsista</p> <p>W godz.: 9:00-21:00: Rabat 10% na zakup wyrobów cukierniczych, w tym produktu Tradycyjnego: Sernika Krolewskiego</p> <p>ul. Oświęcimska 11 34-115 Ryczów tel. 664 171 494</p> <p>RABAT NA PRZYSZŁOŚĆ</p> <p>10 * RABATU na wyroby cukiernicze</p>	<p>17</p> <p>ZESPÓŁ SZKOLNO-PRZEDSZKOLNY W SPYTKOWICACH www.gimspytkowice.iap.pl</p> <p>W godz.: 14:00-19:00 Piknik Rodziny: programy artystyczne w wykonaniu uczniów ZSP w Spytkowicach, konkursy plastyczne, występ chóru szkolnego – wiązanka piosenki ludowych, przysmaki w ogrodzie obfitości zabawy i inne atrakcje dla milusińskich mec. „ojowie-synowie” o puchar Włóga Gminy Spytkowitz wystawa twórców z terenu Spytkowitz Okolo godz. 15:00: meta XII Rodzinnego Rajdu Rowerowego Dolną Karpią, organizowanego przez TKKF „Leszkowice” w Wadowicach</p> <p>ul. Zamkowa 12 34-116 Spytkowitz tel. 33 879 18 14</p> <p>RABAT NA PRZYSZŁOŚĆ</p>	<p>18</p> <p>NOCLEGI KALINA DANIEL LOFEK www.kalina.nocowanie.pl</p> <p>Bezplatna możliwość skorzystania z placu zabaw dla dzieci, grilla, miejsca na ognisko, boiska do siatkówki. Rabat 10% na nocleg w weekendy targowy</p> <p>ul. Floriańska 97 34-100 Tomice tel. 692 706 115, 33 8737 166</p> <p>RABAT NA PRZYSZŁOŚĆ</p> <p>5 * RABATU na nocleg</p>	<p>19</p> <p>PRACOWNIA STOLARSKA WEŁDYSŁAW PASTERAK www.mebel.forsale.pl</p> <p>W godz.: 10:00-18:00: Pokaz prac renowacyjnych, a także narzędzi do obróbki różnej drewna i materiałów do wykonania powierzchni mebli (politura, bejce, okleiny, sprężyny tapicerskie, trawa zamorska) Zwiedzanie domu zrekonstruowanego ze słanych materiałów z zastosowaniem techniki osiekiej Galeria odrestaurowanych mebli</p> <p>ul. Floriańska 99 34-100 Tomice 33 873 72 68, 604 586 683</p> <p>RABAT NA PRZYSZŁOŚĆ</p>	<p>20</p> <p>ÓSRODEK KULTURY GMINY TOMICE IM. W. BAŁYSZA W TOMICACH www.kultura.tomice.pl</p> <p>W godz.: 15:00-17:00: Spektakl teatralny „Zaczarowane koło” w wykonaniu uczniów Gimnazjum im. Noblistów Polskich w Tomicach-wstęp bezpłatny W godz.: 14:30-17:00: możliwość zakupu kametów, na zajęcia Aerobiku, Jogi i Zumbi w Osrodku Kultury Gminy Tomice z 10% rabatem</p> <p>ul. Dworska 9 34-100 Tomice tel. 33 873 17 49</p> <p>RABAT NA PRZYSZŁOŚĆ</p>	
Gmina Tomice	Gmina Tomice	Gmina Tomice	Gmina Tomice	Gmina Tomice	Gmina Tomice	Gmina Zator	Gmina Zator	Gmina Zator	Gmina Zator	Gmina Zator
<p>21</p> <p>REKODZIEŁO LUDOWE - TWÓRCY LUDOWI ZE WSI WITANOWICE</p> <p>W godz.: 12:00-15:00: Bezpłatne zwiedzanie Izby Regionalnej przy Kosiele Parafialnym w Witanowicach Rękodzieło ludowe mieszkańców wsi Witanowice: malarstwo, koronkarstwo, ceramika, rysunki, wikliniarstwo, rzeźba.</p> <p>ul. Jana Pawła II 34-103 Witanowice tel. 660 723 714</p> <p>RABAT NA PRZYSZŁOŚĆ</p>	<p>22</p> <p>GOSPODARSTWO AGROTURYSTYCZNE „STAJNIA GRUDKI” W WOŹNIKACH www.stajniagrudki.pl</p> <p>W godz.: 9:30-12:30: Jazda konna z instruktorem – 15zł/pół godziny Bezpłatnie: Kontakt ze zwierzętami gospodarskimi (pokaz oporządzenia konia) Plac zabaw dla dzieci Degustacja domowych przetworów 15% rabatu na noclegi w dniu targów</p> <p>ul. Kolejowa 21 34-103 Woźniki tel. 33 879 46 86, 600 600 260</p> <p>RABAT NA PRZYSZŁOŚĆ</p> <p>10 * RABATU na noclegi</p>	<p>23</p> <p>HOTEL RADOCZA PARK ACTIVE & SPA www.radoczapark.pl</p> <p>Rabat weekendowy: - 10% rabatu na nocleg - 10% rabatu na gastronomię - 15% rabatu na wszystkie zabiegi SPA Active Park- przejście niskiej trasy w parku linowym: 10 zł/os 1 okrażenie quadem: 4 zł/os przejażdże siońką wspinawkową: 8 zł/os 10 strzałów do tarczy: 8 zł/os Godziny otwarcia: Centrum Wellness & Spa: 9:00-17:00 Active Park: 12:00-18:00 Restauracja: 12:00-22:00</p> <p>ul. Parkowa 1, 34-100 Radocza tel. 33 873 49 10</p> <p>Usługa hotelowa: 10 * RABATU Usługa gastronomiczna: 10 * RABATU Centrum Wellness & Spa: 10 * RABATU Active Park: 10 * RABATU</p>	<p>24</p> <p>KAJAKI NA SKAWIE www.kajakinaskawie.pl</p> <p>W godz.: 13:00-14:15 Start Grodzisko, gm. Zator - Spływ kajakowy 20 zł/os. Na dodatkowy spływ – zapisy na rynku, na stoisku (start godz. 16:00) W godz.: 16:00-19:00: Bezpłatna możliwość korzystania z kajaków na stawie w Tomicach (15 minut/os.)</p> <p>ul. Podlesie 9 34-100 Tomice tel. 608 093 166</p> <p>RABAT NA PRZYSZŁOŚĆ</p> <p>15 * ZNIŻKI</p>	<p>25</p> <p>„WIKLINEX” TERESA TYRAŁA www.wiklinex.webd.pl</p> <p>W godz.: 11:00-18:00: Szkiełka edukacyjna: „Wiklina dawniej i dziś” – bezpłatnie - Historia wikliniarstwa - poznanie procesu obróbki wikliny od momentu założenia plantacji poprzez scinanie, sortowanie, gotowanie, korowanie maszyny i przyrządy wykorzystywane przed laty i obecnie (każdy uczestnik sam może spróbować ich obsługi) Zdjęcia z ciekawymi motywami wikliniarskimi (największy w Polsce kosz na zakupy 3m długości i 1 m wysokości, czarownica na miotle, i wiele innych...) Warsztaty wikliniarskie W godz.: 12:00-14:00 i 15:00-17:00 koszt: 10zł/os Wyrób własnego kosza, który uczestnik zabiera ze sobą możliwość zakupu wyrobów z wikliny</p> <p>ul. Zaczise 57 32-640 Woźniki tel. 33 879 45 28</p> <p>RABAT NA PRZYSZŁOŚĆ</p> <p>20 * RABATU</p>	<p>26</p> <p>Galeria Sztuki Bałysówka www.bałysowka.pl</p> <p>W godz.: 12:00-18:00: Wystawa malarstwa i rzeźby „Tomice w sztuce” 10 % rabatu na wyroby ceramiczne 12:00 i 14:00 - Bezpłatne zwiedzanie wystawy z przewodnikiem</p> <p>ul. św. Jakuba 2 34-100 Tomice tel. 606 998 332</p> <p>Zniżka na warsztaty ceramiczne: -dzieci(zajęcia 1,5h) 20zł czwarte zajęcia gratis -dorosi (zajęcia 1,5h) 30zł czwarte zajęcia gratis wszystkie materiały wliczone w cenę</p> <p>RABAT NA PRZYSZŁOŚĆ</p>	<p>27</p> <p>RESTAURACJA „MYŚLIWSKA” www.restauracja-myslowska.pl</p> <p>W godz.: 9:00-22:00: W dniu targów lampka wina lub napój do obiadu gratis 20 % rabatu na Karpią po zatorsku</p> <p>ul. Rynek 11 32-640 Zator tel. 692 706 115, 33 8737 166</p> <p>RABAT NA PRZYSZŁOŚĆ</p> <p>10 % zniżki na nocleg w weekendy do 31 września, 10 % zniżki na gastronomię</p>	<p>28</p> <p>ÓSRODEK REKREACYJNO-WYPOCZYNKOWY RIVER PARK www.riverpark.com.pl</p> <p>W godz.: 12:00-17:00 - Karczma – 10% rabatu Bezpłatne atrakcje sportowe: mini golf, boisko do piłki plażowej,</p> <p>ul. Parkowa 8, 32-640 ZATOR tel. 33 841 22 61 601 587 222</p> <p>RABAT NA PRZYSZŁOŚĆ</p> <p>5 * RABATU na posiłki w Karczmie</p>	<p>29</p> <p>TOWARZYSTWO MIŁOŚNIKÓW ZIEMI ZATORSKIEJ</p> <p>O godz.: 10:00, 11:30 oraz 13:00 - Bezpłatne zwiedzanie z przewodnikiem Kościoła pod wezwaniem św. Wojciecha i Jerzego w Zatorze W godz.: 11:30-14:00 - Zwiedzanie z przewodnikiem Kościoła w Graboszycach leżącego na Szlaku Architektury Drewnianej W godz.: 11:00-13:30: Zwiedzanie z przewodnikiem Kopca Grunwald w Palczowicach – Rabusioviacach.</p> <p>ul. Rynek 2, Graboszyce 15, Palczowice, 32-640 Zator tel. 603 096 381</p> <p>RABAT NA PRZYSZŁOŚĆ</p>	<p>30</p> <p>ZATORLAND www.zatorland.pl</p> <p>W godz.: 9:30-19:00: 10% rabatu na Pakiet Premium (wstęp do Parku Ruchomych Dinozaurów, Parku Mitologii, Parku Owadów, Parku Bajek i Wodnych Stworzeń, seans w kinie 5D lub show 3D na żywo) 10% rabatu na gastronomię + gadziet niespodzianka</p> <p>ul. Parkowa 7, 32-640 Zator tel. 667 979 220</p> <p>RABAT NA PRZYSZŁOŚĆ</p> <p>RABAT 10 * na wstęp: Pepsi Dinozatorland Park Mitologii Park Owadów Park Bajek i Wodnych Stworzeń</p>	

Gmina Zator	Gmina Zator	Gmina Zator	Gmina Zator	Gmina Zator
31 OŚRODEK REKREACYJNO-WYPOCZYNKOWY „KARPIK” www.karpik.pl	32 ŁOWISKA WĘDKARSKIE PODOLSZĘ www.lowiska-podolsze.pl	33 QUEST – SPACEREM PO STOLICY DOLINY KARPIA, ŚCIEŻKI NORDIC WALKING W DOLINIE KARPIA	34 REGIONALNY OŚRODEK KULTURY DOLINY KARPIA IM. JANA MATEJKI W ZATORZE www.okzator.com	35 RESTAURACJA REVEL – PUB www.revel-pub.com.pl
<ul style="list-style-type: none"> W godz.: 12:00-15:00: 10 % rabat (od cen z kart menu) na obiad w dniu Targów 10% rabatu za pobyt na łowisku 5% rabatu na pobyt weekendowy w hotelu 	<ul style="list-style-type: none"> W godz.: 6:00-18:00: 20% rabatu na wędkowanie na łowisku Bezpłatna szkółka wędkarska w godz.: 13:00-15:00: Bezpłatne miejsca wypoczynku: leżaki, stoły, parasole kryte trzciną 	<ul style="list-style-type: none"> O godz.: 12:30 oraz 14:30: QUEST „Wyprawa Odkrywców” spacer po stolicy Doliny Karpi (wspólna wyprawa) indywidualna „Wyprawa Odkrywców” spacer po stolicy Doliny Karpi O godz.: 12:00, 13:00, 14:00: Projekcja filmu o Dolinie Karpi W godz.: 16:00-17:30: Koncert góralskiego zespołu Dukati, Rynek w Zatorze 	<ul style="list-style-type: none"> W godz.: 12:00-16:00: Wystawa „Horyzonty” Hyazinth Pakulla, Galeria Szklana O godz.: 12:00, 13:00, 14:00: Projekcja filmu o Dolinie Karpi W godz.: 16:00-17:30: Koncert góralskiego zespołu Dukati, Rynek w Zatorze 	<ul style="list-style-type: none"> W godz.: 12:00-21:00: 10% rabatu na wszystkie potrawy z karty 20% rabatu na danie Karp Revel Ponadto: -Prezentacja Chleba Revel (Produkt lokalny Doliny Karpi wyróżniony w Przeglądzie Produktów Lokalnych „Kulinaria” 2012 pucharem Marszałka Województwa Małopolskiego) i karpia na kwasno wraz z degustacją, na placie Rynku w Zatorze,
Graboszyce 192 32-640 Zator tel. 33 841 20 50	Łowisko Podolsze na trasie Zator-Smolice tel. 33 841 00 41, 509 465 914	ul. Rynek, 32-640 Zator	Plac Jana Matejki 1, 32-640 Zator tel. 33 841 21 66	ul. Rynek 14, 32-640 Zator tel. 33 841 24 99, 604 072 336
RABAT na przyszłość 5 % RABATU na Weekendowy pobyt w hotelu	RABAT na przyszłość 20 % RABATU na wędkowanie 10 % RABATU na gastronomię	RABAT na przyszłość	RABAT na przyszłość	RABAT na przyszłość 20 % RABATU na karpia królewskiego revel, pizza fungi
Rynek w Zatorze	Rynek w Zatorze			
36	37	38	 <p>BONUS za polubienie nas na Facebooku - NAKLEJKI!</p> <p>Polub nas na naszym Fanpage'u - Dolina Karpi i odbierz naklejkę na naszym stoisku na Rynku w Zatorze</p>	
<p>FPHU Spizarnia Doliny Karpi s.c www.spizarniadolinykarpia.pl</p> <ul style="list-style-type: none"> W godz.: 10:00-18:00: Przy zakupie min. 0,51 kg ryb 10% rabatu Pokaz wędzenia karpial <p>Stoisko na Rynku w Zatorze Brzezinka 104, 34-114 Brzezinka tel. 784 377 387</p>	<p>Helper International Jarosław Wojtal www.jezyki24.info</p> <ul style="list-style-type: none"> W godz.: 9:00-13:00: Stoisko informacyjne, kupony rabatowe ze zniżką na kursy językowe w szkole językowej „język angielski na turystyce” <p>Stoisko na Rynku w Zatorze Pl. Kosciuszki 4, 34-100 Wadowice tel. 33 844 01 98</p>	<p>XII Rodzinny Rajd Rowerowy „Dolina Karpi”</p> <ul style="list-style-type: none"> 8:00-8:30 Przyjmowanie zapisów 8:45-9:00 Otwarcie imprezy 9:00 Start 11:00 Półmetek przy Pałacu w Paszkowce (gmina Brzezinka) 15:00 Metła przy Zespole Szkół w Spykowicach <p>os. Kopernika 10 34-100 Wadowice tel. 692 290 685, 507 861 684</p>		
RABAT na przyszłość 10 % RABATU na wszystkie produkty do 30 listopada nabyte w siedzibie firmy lub na rynku w Zatorze w każdej środe W godz.: 9:00-11:00	RABAT na przyszłość 10 % RABATU na kursy językowe	RABAT na przyszłość		

Korzystając z atrakcji Targów Turystycznych w Dolinie Karpi odbywających się w dniu 26.05.2013 r. nie będą wysuwał/a wobec Organizatorów żadnych roszczeń związanych z moim uczestnictwem w Targach.



DO DOLINY KARPIA ZEWSZAD JEST BLISKO!
WARTO TU PRZYJECHAĆ - NA DZIEŃ, NA WEEKEND, NA DŁUŻEJ...

